

Kultur-Verein

N i e d e r s a u b a c h / Saar

Niedersaubach, den 9. Okt. 1947

An die
Militärregierung des Kreises Saarlouis
durch den Bürgermeister von Lebach/Saar

Betrifft: Genehmigung eines Theaterabends.

Der Kultur-Verein Niedersaubach, beabsichtigt
am 25. und 26. Oktober 1947 (Samstag u. Sonntag)
um 19 Uhr

in der Gastwirtschaft K r o h n, zu Niedersaubach
einen Theaterabend zu veranstalten. Die Verantwortung
für den Abend trägt der Vorsitzende Josef S c h e r e r

Das Programm besteht aus einem Drama von
Karl S i b e r ,

"Die Toten stehen auf."

Die Gründungsversammlung des Kultur-Vereins
hat bereits am 18. Mai 1947 stattgefunden. Die Unter-
lagen des Vereins befinden sich bei der Militär-
Regierung in Saarlouis.

Beiliegend übersenden wir Ihnen ein Theater-
Heft des aufzuführenden Stückes :

"Die Toten stehen auf!"

Da die Hefte als Verlageigentum gelten bitten
wir Sie höflichst um die Zurücksendung des Heftes.

Wir bitten recht höflichst um die Erteilung
der Genehmigung.

Vorsitzender:

Josef Scherer
(Scherer)

*Die Druckführung
des Heftes erfolgt am
25. u. 26. 10. 47 u. wurde
von Ihnen mit Schreiben
vom 17. 10. 47 Nr. 4406 / B. A.
genehmigt.*

Association culturelle

- Niedersaubach.-

Activité prévue de l'Association culturelle
en année _____ courante.

A. Section de théâtre :

1. Dans l'année de jouer 1947/48 (octobre - juin) nous avons prévu environ 4 pièces de spectacle pour plusieurs représentations à Niedersaubach et tant possible aussi à Lebach.
2. Pendant l'année courante en outre nous voulons disposer une soirée familiale et faire des représentations d'un programme divers.

B. Section de musique :

1. Cette section a l'intention de faire plusieurs soirées de danse en partie ensemble avec des soirées familiaires ou avec des représentations diverses et en partie donnant de l'éveil de fête pour toute la population de village.
2. La section chorale, se trouvant encore en élevage, a prévu plusieurs exercices chorales aux soirs d'hiver. Pendant des arrangements culturels de l'Association on donnera des chants de chœur.

C. Des choses communes :

1. On a prévu de plus :

1. une réunion générale annuelle (janvier),
2. quelques réunions mensuelles, qui seront convoquées par besoin.

Niedersaubach, le 22 septembre 1947

Secrétaire :

Président :

Heinrich Josef

Second président et chef de la section
de musique :

Klausk Theodor

Directeur de théâtre et chef de théâtre:

Wilhelm J. ...